

Buen Viaje

Журнал о Туризме и Культуре
Специальное издание для России
Год 2022 - # 3

на Кубу



**Туризм на Кубе: устойчивое развитие
и охрана окружающей среды**

**Куба признана третьим
лучшим местом для
снорклинга в мире**

**Большой турнир Кубы
по гольфу приедет
на Варадеро**



Все здоровые сразу



eventos@smcsalud.cu
fitsaludcuba@smcsalud.cu



@FITSaludCuba



@FITSalud_Cuba



MINISTERIO
DE SALUD PÚBLICA
República de Cuba



COMERCIALIZADORA
DE SERVICIOS MÉDICOS CUBANOS, S.A.

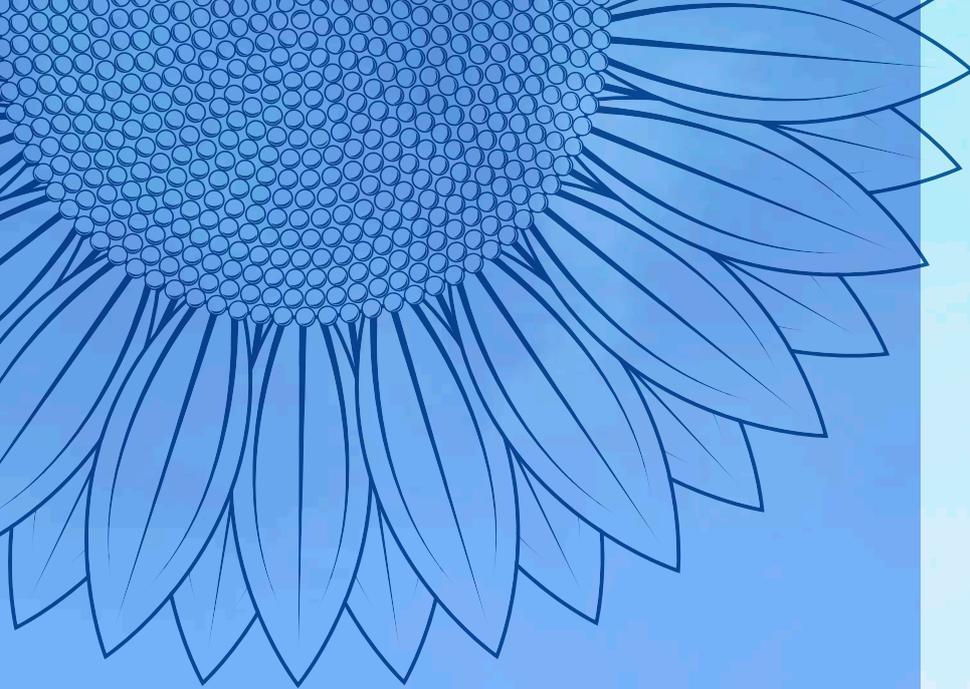


FITSaludCuba
I Feria Internacional
de Turismo Médico y Bienestar
La Habana
17 al 20 de octubre de 2022



SALUD PARA TODOS 2022
XV Feria Comercial





Привет, друзья!

Мы снова вместе, чтобы поделиться хорошими причинами посетить Кубу.

В этом выпуске мы посвящаем нашу обложку и специальный репортаж устойчивому туризму, необходимому для всех стран и все больше ценимому путешественниками со всего мира. Мы присоединяемся к заявке Кубы в ЮНЕСКО о признании с маэстро рома объектом Всемирного наследия и приглашаем вас поближе познакомиться с их знаниями и традициями.

Мы представляем различные варианты размещения по всей стране, а также интересные способы насладиться природой, патримониальными городами и водными развлечениями.

Особо следует отметить мероприятия, включенные в это издание: начинающуюся ярмарку, Международную туристическую ярмарку медицинского туризма и велнеса, и турнир, который проводится уже в двенадцатый раз, - турнир по гольфу на Кубе, организованный компанией Palmares на Варадеро.

Откройте Кубу на наших страницах!

www.buenviajecuba.com



РЕДАКТОР:

Мара Рокэ Гонсалес
info@buenviajecuba.com

ДИЗАЙН:

Ариэль Родригез Перез

ФОТОГРАФ:

Хулио А. Альвите Пьедра

РЕДАКЦИОННЫЙ КООРДИНАТОР:

Алида Инфанте Серра

ПЕРЕВОД С ИСПАНСКОГО:

Алехандро Карреньо Торресу

В ФОТОСЪЕМКЕ СОТРУДНИЧАЛИ:

Cubanaacán, Gaviota, Агентство San Cristóbal, Gran Caribe, Publicitur, Palmares, MGM Muthu, Радио Гаваны, Cuba Ron S.A, Marinas Marlin S.A, Iberostar Cuba, Историческое бюро Гаваны, Кубинские Медицинские Услуги. Приглашенные фотографы: Дамиан Перез Домингез, Хулио Ларраменди и Роландо Пухольз.

ВЫРАЖАЕМ НАШУ ПРИЗНАТЕЛЬНОСТЬ ЗА СОТРУДНИЧЕСТВО:

Алехандро Карреньо, Карлос Торрес, Лусия Зальбидеа, Иван Ресио дель Вальин, Лисандра Торрес, Нельсон Гонсалес, Морела Альварес, Сандра Герра Сориано, Роберто Фариньяс, Анхель Альдерете и Карлос А. Масвидаль.

ФОТО НА ОБЛОЖКЕ:

Любезно предоставлено Группой Gaviota
Фото-победитель Imasub 2022
Автор: Хулио Сезар Руис Агуэро

КОРРЕКЦИЯ И ПЕЧАТЬ:

Алексей Удовиченко

Отредактировано Revistas del Caribe S.L. совместно с Lugares de América S.L
Директор: Альфредо Гонсалес Монтеро



В ЭТОМ ИЗДАНИИ

04 | **ТУРИЗМ НА КУБЕ:**
устойчивое развитие и охрана окружающей среды

Компанией Air Canada объявлено
АВИАСООБЩЕНИЕ ТОКИО-ГАВАНА | 08

09 | **ОТЕЛЬ NACIONAL**
вновь признан лидером на Кубе

GAVIOTA TOURS ПРЕДЛАГАЕТ | 10
бронирование международных авиабилетов

12 | **МАЭСТРО КУБИНСКОГО РОМА:**
наследие и история

PULLMAN CAYO COCO | 16
приглашает вас насладиться Кубой

18 | **IMASUB ПРАЗДНУЕТ**
проведение конкурса в десятый раз

ОТЕЛЬ
GRAND MUTHU CAYO GUILLERMO | 20
признан путешественниками

22 | **ДВЕ ГОСТИНИЦЫ ISLAZUL**
в Гаване



2



28



MYSTIQUE TRINIDAD LA POPA, | 23
в центре Кубы

24 | Куба: здесь можно найти
ВСЕ ЗДОРОВЬЕ СРАЗУ"

BARCELÓ HOTEL GROUP | 26
приглашает вас на Варадеро

28 | Куба
признана третьим лучшим местом
ДЛЯ СНОРКЕЛИНГА В МИРЕ

ECOTUR ПРЕДЛАГАЕТ НАСЛАДИТЬСЯ | 30
сельским туризмом на Кубе

32 | Открытие Casa del Habano в
ОТЕЛЕ CONDE DE VILLANUEVA

БОЛЬШОЙ ТУРНИР КУБЫ ПО ГОЛЬФУ | 34
приедет на Варадеро

36 | **ЭЛИАДЕС ОЧОА:**
путешествие на Кубу с помощью музыки



20



36

Вы выбираете,
Cubatur исполняет



cubatur
Travel Agency



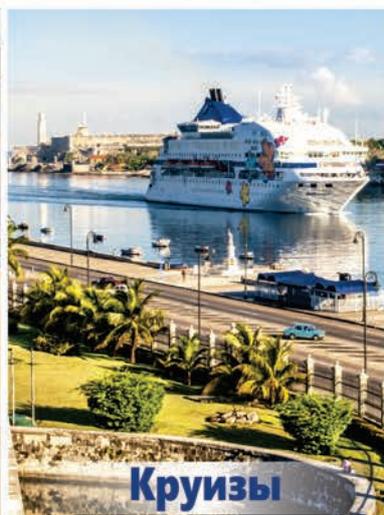
Экскурсионные туры



Экскурсии



**Информационная
поддержка**



Круизы



Инсентивы



Cuba



Agencia de Viajes Cubatur

www.cubatur.cu



@CubaturCuba



ТУРИЗМ НА КУБЕ: устойчивое развитие и охрана ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ



Мир путешествий меняется, что обусловлено необходимостью сделать устойчивой отрасль, благодаря которой перемещаются миллионы людей по всему миру, и которая может стать образцом для других сфер жизни.

Путешественники все больше ценят, чтобы места и объекты, которые они посещают, были устойчивыми, экологически чистыми, и это стало одним из аспектов, которые они принимают во внимание при выборе места отдыха. Деловые и событийные путешественники также становятся сегментом, который предпочитает выбирать экологичные предложения, направления и объекты.

На Кубе Министерство туризма продвигает политику, направленную на содействие





устойчивому развитию, созданию рабочих мест и развитию местной культуры и продукции. Всемирная туристская организация (UNWTO) утверждает, что практика устойчивого развития и управления может быть применена ко всем формам туризма во всех типах туристических направлений, включая массовый туризм.

По мнению ЮНВТО, устойчивый туризм должен оптимально использовать ресурсы окружающей среды, которые являются основополагающим элементом развития туризма. Она также должна поддерживать основные экологические процессы и способствовать сохранению природных ресурсов и биологического разнообразия.

На самом большом из Антильских островов развитие туризма тесно связано с экологической политикой страны, основанной на существовании Национальной экологической стратегии и Государственного плана по противодействию изменению климата, известного как Tarea Vida («Задача: жизнь»).





На основании исследований "Опасность, уязвимость и риск", которые периодически обновляются научными учреждениями Кубы, в настоящее время приоритетной задачей является продолжение работы по восстановлению и сохранению песчаных пляжей, увеличение вклада возобновляемых источников энергии и рациональное использование воды в туристическом секторе.

Действия Министерства туризма, направленные на обеспечение устойчивости, подтверждаются Министерством науки, технологий и окружающей среды, которое возлагает на своих специалистов ответственность за привнесение науки и инноваций в туристическую деятельность. Ежегодное присуждение экологических наград отелям и другим объектам мотивирует путешественников выбирать победителей.

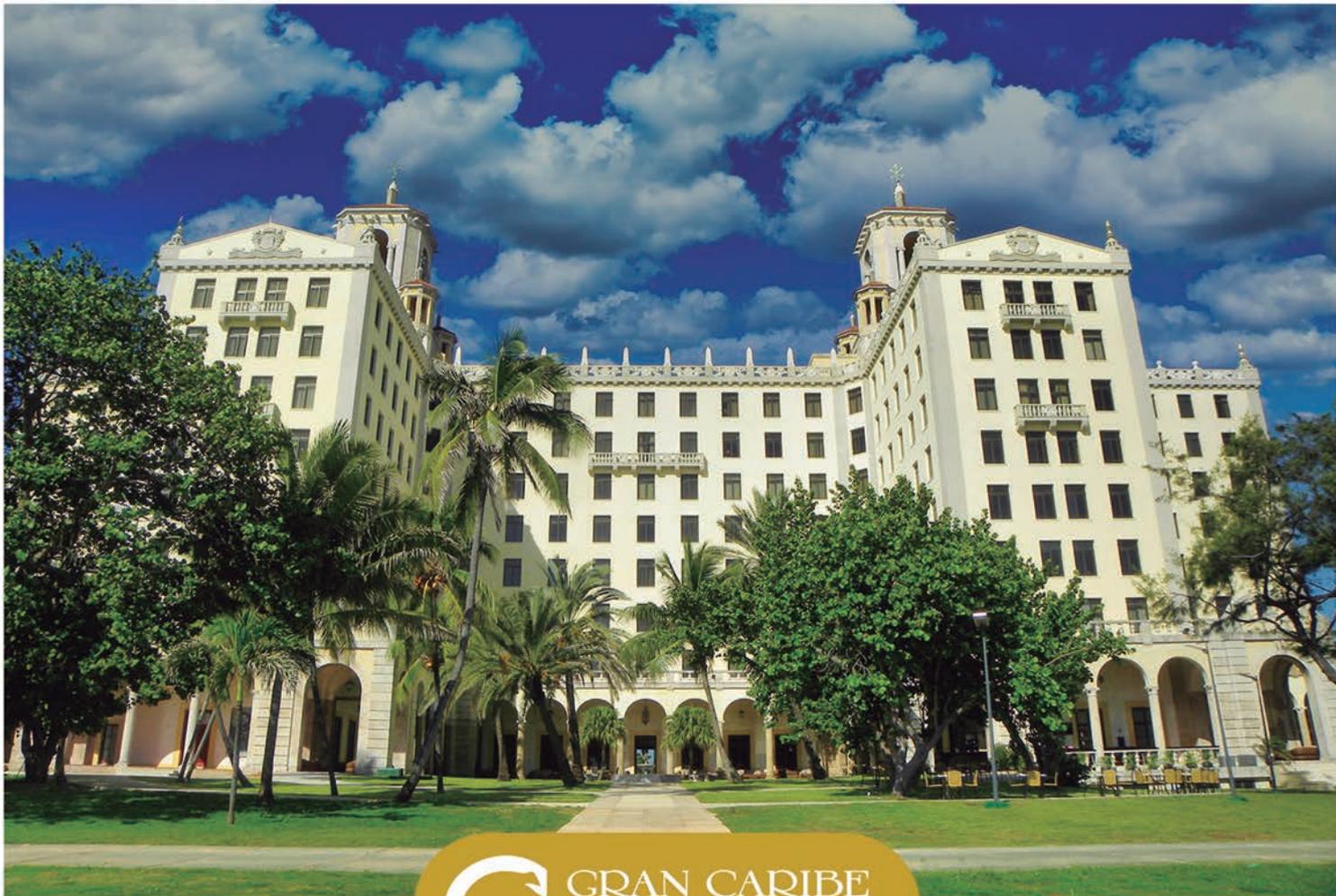
Приверженность Кубы устойчивому туризму - это уже реальность и одновременно приглашение для всех, кто хочет насладиться экологически чистым отдыхом в этой карибской стране, которая может предложить так много интересного.



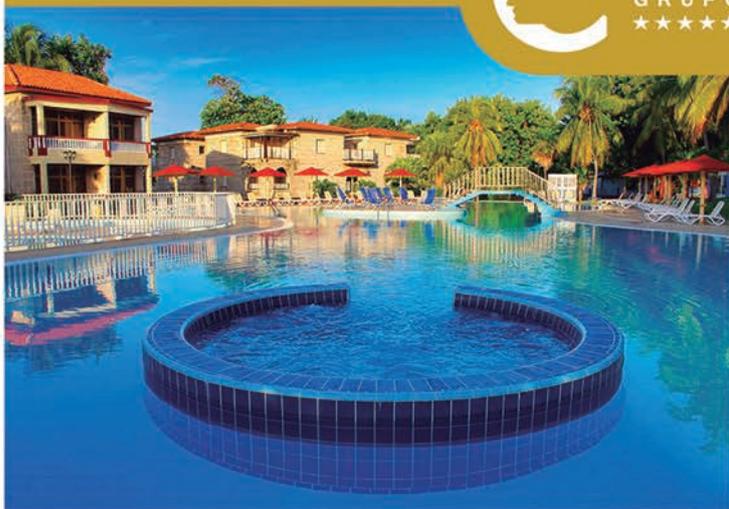
В целях достижения Целей устойчивого развития (ЦУР) Повестки дня ООН на период до 2030 года Министерство туризма Кубы реализует План развития, включающий такие мероприятия, как объявление специальных зон для развития туристической деятельности. В этих областях основной целью является достижение эффективного управления и использования природных ресурсов, продвигаемых ЮНВТО.

В этих областях была определена группа мероприятий, таких как создание дельфинариев, парков отдыха и бульваров, включенных в Программу отдыха. К этому добавляется Программа восстановления объектов, имеющих ценность наследия, поскольку устойчивость должна касаться всех объектов туристической деятельности.





GRAN CARIBE
GRUPO HOTELERO
★★★★★



НЕЗАБЫВАЕМАЯ

www.grancaribehotels.com



Компанией **AIR CANADA** объявлено авиасообщение **ТОКИО-ГАВАНА**



С октября следующего года Токио и Гавана будут связаны рейсами авиакомпании Air Canada. Это стало возможным благодаря возобновлению полетов между японской столицей и Торонто, а также возможности последующей пересадки на маршрут Торонто-Гавана с частотой несколько раз в неделю.

Рейсы из Токио в Торонто будут выполняться ежедневно из аэропорта Ханеда и четыре раза в неделю из аэропорта Нарита. Путешественники смогут продолжить полет в Гавану: рейсы выполняются каждый день, кроме субботы. На этом этапе организации авиасообщения были проведены учебные мероприятия и ознакомительные поездки для профессионалов туризма, а также другие рекламные мероприятия.

Чтобы обеспечить получение информации о Кубе как туристическом направлении, советник по экономическим и коммерческим вопросам Кубы в Японии представил обновленную информацию о прибытии туристов с начала года на крупнейший из Антильских островов, и рассказал об особенностях новой рекламной кампании «Cuba Única». На встрече присутствовали руководители агентства Travel Bodeguita, которое занимается маркетингом путешествий на Кубу с 1990-х годов.

По словам представителей Air Canada в Токио, бронирование билетов на эти маршруты уже возможно, что вновь открывает японским путешественникам возможность насладиться незабываемым отдыхом на Кубе.

ОТЕЛЬ НАСИОНАЛ

ВНОВЬ ПРИЗНАН ЛИДЕРОМ на КУБЕ

Отель Nacional de Cuba был вновь удостоен награды на церемонии вручения премии World Travel Awards в 2022 году. На церемонии, которая считается "Оскаром" в области туризма, эта жемчужина кубинской гостиничной индустрии, принадлежащая группе отелей Gran Caribe, была признана ведущим отелем Кубы.

Награды присуждаются по результатам голосования с участием экспертов и специалистов в области туризма. Он имеет широкий спектр категорий по регионам, начиная от отелей и направлений и заканчивая туристическими агентствами и авиакомпаниями. Отель Nacional получает эту награду каждый год с 2004 года, за исключением 2010 года, когда ее получил тогдашний отель NH Parque Central.

Отель объявлен национальным памятником и включен в реестр ЮНЕСКО "Память мира". В его садах находятся пушки, из которых была построена батарея Санта-Клара, объявленная объектом всемирного наследия. В его Зале славы представлены фотографии многих известных личностей, которые останавливались или проезжали через этот туристический объект с 1930-х годов, включая многочисленных глав государств и правительств.



В отеле Nacional de Cuba проводятся важные научные, экономические, гастрономические и культурные мероприятия, включая Международный фестиваль нового латиноамериканского кино. И раз уж мы заговорили о культуре, то в 2022 году в рамках премии World Travel Awards Куба второй год подряд победила в номинации "Лучшее культурное направление в Карибском бассейне".

www.grancaribehotels.com





GAVIOTA TOURS

предлагает бронирование международных авиабилетов



Туристическое агентство Gaviota Tours продвигает свою новую услугу через туроператора Online Tours Viajes: продажу международных авиабилетов. Предложения уже в силе и соединяют Кубу с Испанией, при этом можно будет приобрести билеты и на другие направления.

Здесь мы делимся контактами бюро продаж Gaviota Tours, с которыми вы можете связаться для получения всей необходимой информации и приобретения билетов:

- **Аэропорт Хосе Марти:** Тел: 7 6490073
pventas.aeropuerto@hab.gaviotatours.cu
- **Gran Hotel Manzana Kempinski:** Тел: 7 8699600
pventas.kempinski@hab.gaviotatours.cu
- **El Encanto (Варадеро):** Тел: 45 668147
buro.varadero@var.gaviotatours.cu
- **Аэропорт Абель Сантамария:** Тел: 42 275243
aeropuerto@cen.gaviotatours.cu
- **Санта-Клара:** Тел: 42 201515
bventas_santaclara@cen.gaviotatours.cu
- **Плацетас:** Тел: 42 883639
bventas_placetas@cen.gaviotatours.cu
- **Ремедиос:** Тел: 42 396198
bventas_remedios@cen.gaviotatours.cu
- **Кайбарьен:** Тел: 42 363222
bventas_caibarien@cen.gaviotatours.cu
- **Сьенфуэгос:** Тел: 43 518308
bventas_cienfuegos@cen.gaviotatours.cu
- **Тринидад:** Тел: 41 996388
gaviotatours_tdad@cen.gaviotatours.cu



- **Санкти Спиритус:** Тел: 41 328001
bventas_sspiritus@cen.gaviotatours.cu
- **Хардинес-дель-Рей:** Тел: 33 203212
vuelos@ccc.gaviotatours.cu
- **Деловой центр Ольгина:** Тел: 24 423260
vuelos@hog.gaviotatours.cu
- **Деловой центр Сантьяго-де-Куба:** Тел: 22 647949
vuelos.scu@hog.gaviotatours.cu

Для получения дополнительной информации мы рекомендуем связаться с Gaviota Tours и Online Tours Viajes на Facebook.



Торговое общество ASISTUR S.A. отметит 30-летие в 2021 году. Является частью группы CAUDAL S.A. и предлагает услуги по оказанию помощи с оформлением частных страховок и и продажу полисов физическим и юридическим лицам. Имеет штат высококвалифицированных сотрудников с большим опытом.

**Не беспокойтесь,
всем займется ASISTUR**

www.asistur.cu



**Колл-Центр
24 Часовой**

**Продажа полисов:
Путешествия
Медицинские расходы
Автомобильные
Имущество**



ДОМ МАТРИЗ / Prado No. 208
e/ Trocadero y Colón, Habana Vieja,
La Habana.
Telf.: +53 7866 4499 - 7862 8798
- 7866 4124 - 7862 8624
asisten@asistur.cu
seguros@asistur.cu



MATANZAS +53 4525 3834
VARADERO +53 4566 7277
CAYO COCO +53 3330 7350
VILLA CLARA +53 4229 9448

HOLGUÍN +53 2448 2029
SEGUROS +53 2445 0020
CAMAGÜEY +53 3224 5991
SANTIAGO DE CUBA +53 2266 7259

f @ASISTUR.SA

Что такое Маэстро кубинского рома?
“Мы, Маэстро кубинского рома, просто хранители этой культуры, которая принадлежит не нам, а кубинской нации. И наше Движение - не что иное, как группа этих хранителей”. На эти простые, прямые и искренние слова откликнулись сами Маэстро, в разных ситуациях раскрывая суть того, что они представляют. Движение мастеров легкого кубинского рома состоит из нескольких мужчин и женщин, десятилетиями связанных с ремеслом ручного создания и производства этого спиртного напитка. Они делятся на «Аспирантов», «Маэстро» и «Первых Маэстро», и бережно хранят и передают традиции, насчитывающие более 155 лет.



МАЭСТРО кубинского рома: наследие и история



В 2016 году Национальный совет по культурному наследию Кубы объявил знания кубинских маэстро рома и фабрики, на которых происходит процесс передачи этих знаний, культурным наследием нации. Впоследствии Куба представила в ЮНЕСКО предложение о включении знаний маэстро кубинского легкого рома в список нематериального культурного наследия человечества.

Недавно группа Маэстро рома посетила штаб-квартиру ЮНЕСКО в Париже и пообщалась с деятелями культурной жизни страны, а также с дипломатами, художниками, проживающими в этом городе, и друзьями Кубы. По этому случаю Маэстро преподнесли подарок - смесь ромов, в которой они собрали самые сокровенные секреты кубинских погребов. Его название привлекло всеобщее внимание: 1724.



1724, аромат в бутылке для особого случая

Когда стало известно, что в Париже был представлен купаж 1724 года, многие подумали, что это дата, связанная с историей рома на Кубе. Но эта мысль недалеко от истины, потому что это число, само того не желая, уже является частью всей этой истории. Это не год, а число, под которым шло досье, представленное Кубой в ЮНЕСКО, с кандидатурой на включение знаний ее маэстро во всемирное наследие.

Ром «1724» также имеет прекрасную историю, о которой рассказал на презентации и дегустации первый мастер рома Сесар Марти. Там, перед внимательными взглядами гостей, он объяснил, что продукт - это подарок, который содержит 160-летнюю историю и традиции, передаваемые специалистами из поколения в поколение.

Известно, что процесс создания купажа начался на востоке Кубы, в знак уважения к рождению светлого рома в этом регионе страны. Затем он путешествовал по остальным территориям, добавляя вклад мастеров рома с востока, центра и запада Кубы.

1724 - таков номер, присвоенный ЮНЕСКО кандидатскому досье знаний кубинских мастеров рома. Но это также эксклюзивная смесь, выпущенная ограниченным тиражом в некоммерческих целях, которая, чтобы мы не забывали этот момент, носит имя в честь этого номера.



Ром, воздающий должное Наварро

Движение кубинских маэстро рома и Havana Club объединили свои усилия, чтобы отдать заслуженную дань уважения

своему лидеру, первому маэстро Хосе Пабло Наварро Кампа, создав эксклюзивный ром, который они назвали Don Navarro.



Это ограниченная серия, состоящая всего из 1000 бутылок, которая была тщательно разработана при участии всех мастеров и начинающих мастеров кубинского рома. Собравшись в подвалах Сан-Хосе, Маэстро и Аспиранты приступили к работе по отбору, смешиванию и созданию спиртного напитка, такого же особенного и уникального, как и его наставник. В результате получился ром, воссоздающий те качества, которые отличали Наварро.

Официальный запуск рома Havana Club Don Navarro запланирован на сентябрь, вторую годовщину смерти любимого маэстро. Затем ром будет доступен на Кубе, где он будет распространяться исключительно в избранных местах.

Хосе Пабло Наварро Кампа родился в Пальма Сориано, Сантьяго-де-Куба, в 1942 году. С 1971 года он стал заниматься производством кубинского рома, для чего задался целью узнать все его секреты, усовершенствовать процесс производства и добиться более высокого качества спиртного напитка. Спустя годы Наварро создал ром Havana Club 7, который он назвал "основополагающим ромом". И он был прав, поскольку этот ром проложил путь к совершенству и дал начало таким сложным ромам, как те, которые сегодня входят в линейку Havana Club Prestige.

Наварро стал наставником целого поколения Маэстро рома, которым он передавал свой опыт и знания на протяжении более 40 лет, а также свою философию о культурной и патриотической ценности кубинского рома. В 2000 году он получил звание первого мастера кубинского рома.



Barceló

HOTEL GROUP

Varadero Resort by **Barceló**



Carretera Las Américas, Km 3½ | Varadero | Cuba
Tel. +53 45 623800 Ext. 586 | Tel. +53 45 623825
reserva@resortsolymar.gca.tur.cu
reservas@palmareal.gca.tur.cu

barcelo.com



Barceló Solymar
Occidental Arenas Blancas
allegro Palma Real

Pullman Cayo Coso приглашает вас насладиться Кубой

Чувство гостеприимства и превосходное обслуживание - это факторы, которые сегодня ставят отель Pullman Cayo Coso в число самых востребованных в кубинском туристическом центре Хардиес-дель-Рей. Принадлежащий кубинской гостиничной группе Gran Caribe и имеющий категорию "пять звезд", он управляется французской компанией ACCOR и работает по системе "все включено".

Отель Pullman Cayo Coso, расположенный на первой линии пляжа Лас Колорадас, предлагает 566 номеров, распределенных по двум зонам: основная секция для семей с номерами Deluxe с видом на сад, лагуну и море, и частная зона только для взрослых: The Collection by Pullman с привлекательными полулюксами, люксами и эксклюзивной виллой Golden Villa.


ACCOR

Зона Collection включает в себя службу ресепшн с бесплатным ранним заездом и поздним выездом, консьержа, частный бассейн, скидки в SPA, лобби-бар и снэк-бар, а также гурме-ресторан на завтрак и ужин. Golden Villa, вмещающая до 6 человек, имеет две спальни, гостиную-столовую, просторные

душевые с джакузи и сауной, услуги дворецкого, напитки премиум-класса, частный бассейн с беседкой и прямой проход к пляжу.

В семейной зоне есть 4 бассейна, лобби-бар с потрясающим видом на океан, мини-клуб и развлекательные мероприятия для всех возрастов в театре, у бассейна и на пляже. В отеле также есть восемь ресторанов, десять баров, 600 метров девственного пляжа, SPA-центр с массажными палатами в лагуне, конференц-залы, два теннисных корта, школа кайтсерфинга и морской центр. Для проведения специальных мероприятий, таких как свадьбы, дни рождения, выпускные вечера и других, отель предлагает специальные помещения, оборудование и опытный персонал.

Открытый в декабре 2015 года, отель приглашает любителей водных видов спорта, птиц и тех, кто просто хочет насладиться морем и пляжем. Он отличается широким гастрономическим предложением, развлекательными программами и командой профессионалов, стремящихся подарить незабываемые впечатления всем своим гостям.





PULLMAN CAYO COCO
T. +53 (33) 304400
E. reservas@pullmancayococo.tur.cu
pullmanhotels.com



IMASUB празднует проведение конкурса в десятый раз



ФОТО: Yoel de La Paz López

Международный конкурс подводной фотографии IMASUB, организованный туристической группой Gaviota, успешно отметил свой десятый юбилей в 2022 году. Друзья со всего мира приехали в привычное место проведения конкурса - Международный центр дайвинга Мария-Ла-Горда - и вместе с кубинскими фотографами оживили конкурс.

Расположенный на полуострове Гуанахакабес, на самой западной оконечности Кубы, центр Мария-ла-Горда является раем для любителей подводной фотографии. Прозрачность его вод

обеспечивает видимость до 30 метров, а огромное разнообразие видов, несомненно, является одним из привлекательных факторов для созерцательного дайвинга и получения прекрасных фотоснимков.

В этом году на IMASUB приехали участники из Португалии, США и Кубы. Для того чтобы выбрать призы в различных категориях, специализированное жюри проанализировало 198 фотографий и выбрало из них упоминания и призы в каждой категории. В этом году главный приз за максимальное количество побед в номинациях достался молодому таланту Хулио Сесару Руису Агуэро, который стал



победителем в трех из семи категорий и получил несколько упоминаний.

Во время церемонии награждения были отмечены те, кто участвует в конкурсе более пяти лет, а также учреждения, сотрудничающие с этим конкурсом, среди которых ACUC, Avalon, Havana Club International, Национальный парк Гуанахакабибес, Gaviota Tours и Marinas Gaviota.

Для Международного дайвинг-центра Мария-Ла-Горда, принимающего мероприятие, аплодисменты участников и гостей уже



ФОТО: Julio César Ruiz Agüero



ФОТО: Leo Lorenzo

стали залогом успеха этого события из года в год. Внимательное и профессиональное отношение всей команды, которая заботится о каждой детали, является залогом успеха этого мероприятия из года в год.

В очередной раз подводная съемка собрала фотографов и любителей кубинского морского дна на несколько дней в одном из самых красивых мест острова. И это произойдет снова, поскольку уже идет подготовка следующего конкурса IMASUB, который состоится летом 2023 года.

ОТЕЛЬ GRAND MUTHU CAYO GUILLERMO признан путешественниками



Пятизвездочный отель Grand Muthu Cayo Guillermo, работающий по системе “все включено” был удостоен награды Travellers’ Choice 2022 специализированного туристического сайта TripAdvisor. Это признание присуждается тем объектам размещения, достопримечательностям и ресторанам, которые постоянно получают отличные отзывы от путешественников и входят в 10% лучших заведений на TripAdvisor.

Отель Grand Muthu Cayo Guillermo, расположенный примерно в 3 километрах от пляжа Пилар, в окружении самых высоких дюн в Карибском бассейне и напротив второго по величине барьерного рифа в мире, приглашает вас провести спокойный отдых с вашим партнером, семьей или друзьями, полный эмоций и незабываемых приключений.

“Внимание персонала было превосходным, условия проживания безупречными. Захватывающие виды, сопровождаемые уютной атмосферой”, - подчеркивается в одном из более чем 1400 отзывов путешественников, полученных на TripAdvisor об отеле.

Grand Muthu Cayo Guillermo предлагает 500 роскошно оснащенных стандартных номеров, люксов и полулюксов, расположенных в 12 зданиях рядом с морем. В отеле есть ресторан со шведским столом и несколько специализированных ресторанов, а также многочисленные бары, где путешественники могут попробовать самые известные кубинские и международные коктейли.

В отеле есть три бассейна, пышные тропические сады, детская игровая зона с аквапарком и оздоровительные программы, такие как массаж, йога, тай-чи и аэробика. Его насыщенная развлекательная программа для всех возрастов приглашает вас максимально использовать каждую минуту вашего пребывания на замечательном курорте Хардинес-дель-Рей на Кубе.

Объект находится под управлением компании MGM Muthu Hotels, которая также управляет отелями в Гаване, Варадеро и Ольгине.

www.muthuhotelsmgm.com



BlueDiamond
Resorts



Royalton

Hicacos
Resort & Spa



Memories

Varadero
Resort



Memories

Flamenco
Cayo Coco



Starfish

Cayo Guillermo

ВПЕЧАТЛЕНИЯ, КОТОРЫЕ НУЖНО ИСПЫТАТЬ!

Две гостиницы ISLAZUL В ГАВАНЕ

Гавана, один из семи чудо-городов мира, является главным портом въезда для путешественников на Кубу, ее экономическим и важным культурным центром страны. Его исторический центр был объявлен ЮНЕСКО объектом Всемирного наследия. Группа отелей Islazul имеет несколько объектов в городе, и в этом выпуске мы предлагаем вам познакомиться с двумя из них: Hotel Paseo Habana и Hostel Vedado Azul, оба недавно отремонтированы, находятся недалеко друг от друга в районе Ведадо и очень привлекательны для посещения знаковых мест столицы.

Отель **Paseo Habana** расположен очень близко к проспекту Пасео, одному из главных проспектов Гаваны, который проходит от Малекона до площади Революции. В отеле 30 стандартных номеров с кондиционером, собственной ванной комнатой и кабельным телевидением. В отеле есть ресторан Brisas de Paseo; бар 17 с разнообразными коктейлями и закусками; зал для проведения мероприятий вместимостью 25 человек, оборудованный кондиционером (с телеэкраном и другими



техническими средствами), и широкое крыльцо, с которого можно наблюдать за жизнью города.

Со своей стороны, хостел **Vedado Azul** - первый в своем роде на Кубе, концепция которого сочетает использование пространства и экономичные цены, идеально подходит для студентов и групп друзей, заинтересованных в осмотре города и знакомстве с его культурным наследием. В отеле 20 номеров с кондиционером, 11 с двухъярусными кроватями и 9 с обычными кроватями. В отеле есть зал для завтрака, включенный в стоимость проживания, помещения для приготовления собственных блюд, социальная зона, где можно посмотреть телевизор, сэндж-бар и веранда с видом на город. Гости могут пообедать и поужинать в соседнем отеле Paseo Habana.

Совсем рядом с этими отелями находятся театры - Мелла, Трианон и Национальный театр; ночные клубы Submarino Amarillo, Jazz Café и Art Factory, и музеи, такие как Музей декоративного искусства. Пройдя по проспекту Пасео, вы можете попасть на знаменитую гаванскую набережную Малекон, отправиться в Исторический центр столицы или пересечь Туннель Гаваны, чтобы провести день под солнцем на пляжах Восточной Гаваны. Для получения более подробной информации и бронирования посетите веб-сайт Islazul.

Hotel Paseo Habana

Tel.: (53) 7 8360808 -10
j.recepcion@habpaseo.islazul.tur.cu

Hostel Vedado Azul

Tel.:(53) 7 8333607 - 04.
vedadoazul@habpaseo.islazul.tur.cu

www.islazulhotels.com



Mystique Trinidad La Popa в центре Кубы



Тринидад - третий колониальный город, основанный испанцами на Кубе, и одно из самых известных исторических мест на архипелаге, предлагает новый вариант размещения для иностранных и местных путешественников. Это отель Mystique Trinidad La Popa by Royalton, группы отелей Cubanacán, категории 5 звезд, предназначенный только для взрослых и находящийся под управлением Blue Diamond Resorts.

Построенный на вершине холма Серро-де-Ла-Попа, он словно оберегает город Святой Троицы. Он идеально подходит для пар, индивидуального туризма и групп, заинтересованных в знакомстве с архитектурным и культурным богатством города-музея Кубы.

Отель Mystique Trinidad La Popa By Royalton предлагает 52 роскошных номера с уникальной атмосферой и потрясающим видом на сады или городскую застройку района. Все комнаты оснащены системой кондиционирования, сейфом, телефоном, спутниковым телевидением и другими удобствами. Что касается гастрономии, то в ресторане международной кухни, гриль-баре, лобби-баре и снэк-баре гостям предложат эксклюзивные блюда по меню. К услугам гостей этого бутик-отеля бассейн, круглосуточная стойка регистрации, прачечная за дополнительную плату и беспроводной доступ в Интернет.



Благодаря своему отличному расположению и уникальной обстановке, Mystique Trinidad La Popa является идеальным местом для проведения мероприятий и отличным вариантом размещения для инсентив-групп, которым понравится индивидуальное обслуживание, отличающее бренд Mystique by Royalton. Как и во всех отелях, управляемых Blue Diamond, санитарная безопасность является приоритетной и регулируется протоколом «отдых с гарантированной безопасностью».

Mystique Trinidad La Popa - идеальный вариант для тех, кто хочет насладиться всем, что может предложить этот очаровательный город с его уникальностью и яркой культурой. Для получения дополнительной информации мы рекомендуем посетить их официальный сайт www.mystiqueresorts.com

КУБА: ЗДЕСЬ МОЖНО найти Все Здоровье сразу"

Весь потенциал здравоохранения страны, накопленный за многие годы обучения и профессиональной практики, а также развитие науки, биофармацевтики и туризма, которые тесно взаимосвязаны для предоставления наилучших услуг в плане лечения и обеспечения наивысшего качества жизни человека, - таково предложение, которое Куба представит на Первой международной выставке медицинского туризма и оздоровления (FITSaludCuba), которая пройдет с 17 по 20 октября этого года в Рабехро, Гавана.



Л Куба - это направление оздоровительного туризма, опирающееся на престиж кубинской медицины, опыт, качество, и чуткость ее специалистов, распределенных по широкой сети учреждений по всему острову, и портфель из более чем 250 медицинских программ. Уникальные услуги, которые отличают страну, основаны на включении продуктов национальной биофармацевтической промышленности, среди которых: иммунологические методы лечения рака легких, головы и шеи с помощью CIMAVAX-EGF®, Vaxira (Racotumomab) и CIMANER (Nimotuzumab); иммунологические методы

лечения рака кожи с помощью геберферона; методы лечения труднозаживающих ран и язв с помощью Heberprot-P; методы лечения кожных заболеваний (витилиго и псориаз) с помощью производных плаценты человека, а также другие услуги, всегда с гарантией комплексного и индивидуального обслуживания.

Она также стремится максимально использовать имеющийся туристический потенциал, дополняя его услугами в области здоровья, благополучия и качества жизни, специализируясь на



биоэнергетической, натуропатической, лечебно-реабилитационной и эстетической медицине.

Конечно, история кубинской медицины свидетельствует о достижениях в области передовых и инновационных методик работы, процедур и медицинских протоколов для здоровья человека и ее постоянном развитии. Однако это также система здравоохранения, открытая для инвестиционных возможностей как источника ее развития, ориентированная на экспорт товаров и услуг, с целью ее поддержания и совершенствования. Политическая, социальная и правовая стабильность страны, надежная и прозрачная законодательная база, климат безопасности для иностранного персонала, в дополнение к приоритетной государственной политике и существованию институтов к услугам инвесторов, станут темами, которые будут широко обсуждаться на Втором форуме иностранных инвестиций, который пройдет 19 октября в рамках этого мероприятия.

Среди основных предложений мероприятия будет также Первый международный семинар по медицинскому туризму и велнесу, целью которого станет обмен мнениями и углубленное изучение услуг, инноваций, тенденций, моделей управления в стремлении внести вклад в развитие индустрии медицинского туризма и велнеса на острове и на международном уровне.

Это и многое другое - возможности, которые комплекс здравоохранения Кубы предоставит участникам предстоящего мероприятия. Эта стратегия будет способствовать позиционированию страны как прекрасного и уникального в своем роде направления оздоровительного туризма в мире, чтобы те, кто ее посетит, наслаждались всем здоровьем сразу.

 fitalud@smcsalud.cu
 eventos@smcsalud.cu

 [@FITSaludCuba](https://www.facebook.com/FITSaludCuba)

 [@FITSalud_Cuba](https://twitter.com/FITSalud_Cuba)

 **Feria Internacional de Turismo Médico y Bienestar**
 (Международная выставка медицинского туризма и велнеса)

Курорт Сан МИГЕЛЬ ДЕ ЛОС БАНЬОС

великолепие и комфорт в
окружении природы



Термальный курорт Сан-Хосе- дель-Лаго



Целебные стоки воды и сельской местности

BARCELÓ HOTEL GROUP

Приглашает вас на Варадеро



Вarceló Hotel Group приглашает вас провести свой следующий отпуск на пляже Варадеро, одном из самых известных пляжей Карибского бассейна и втором по популярности в мире, согласно недавнему опросу. На этом пляжном курорте Barceló имеет три своих бренда в объектах, принадлежащих группе Gran Caribe и имеющих категории 4 и 5 звезд: Barceló Solymar с 525 номерами, Occidental Arenas Blancas с 358 номерами и Allegro Palma Real с 466 номерами.

Расположенные в одном из лучших районов Варадеро, как благодаря красоте пляжа, так и близости к ресторанам и торгово-развлекательным центрам, отели Barceló предлагают услуги и удобства, которые делают их очень привлекательными. Они идеально подходят для поездок с семьей, в кругу друзей и для особых моментов, таких как свадьба, медовый месяц и обновление обетов, однако они также очень рекомендуются для посещения мероприятий и для деловых поездок.



Следуя философии “купите проживание в одном отеле и наслаждайтесь двумя”, комплекс Barceló Solymar - Occidental Arenas Blancas предлагает 883 номера, рестораны со шведским столом, предлагающие вкусные блюда кубинской и международной кухни, 4 специализированных ресторана и 11 баров в холлах, бассейнах и на пляже. Растительность, присутствующая во всех его пространствах, является главным действующим лицом в интерьерах и зонах отдыха, с ее цветами и разнообразием форм.

Для тех, кто желает организовать малые и средние мероприятия или встречи, имеются помещения, технические средства и специализированный персонал, чтобы обеспечить их успех. Комплекс также идеально подходит для размещения участников мероприятий, проводимых в конференц-центре Plaza America, обеспечивая прекрасные условия для отдыха и восстановления сил после каждого дня встреч.

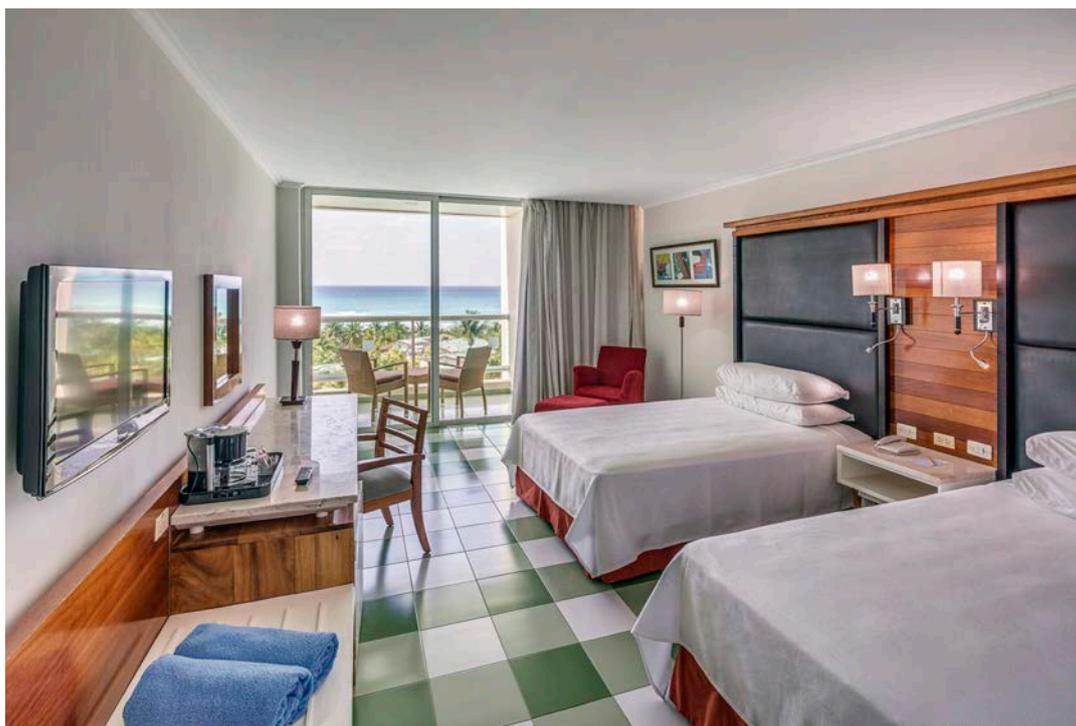
В отеле Allegro Palma Real 466 номеров и широкое гастрономическое предложение с рестораном “шведский стол”, 2 ресторанами с обслуживанием по меню и 6 барами. В отеле есть 3 бассейна и приятная растительность на открытых площадках и в холле. В качестве дополнения к идеальному отдыху в отеле Allegro Palma Real предусмотрена развлекательная программа с мероприятиями для всех возрастов.

Недавнее открытие бульвара Варадеро с его ресторанами, магазинами и местами отдыха



добавило привлекательности этому отелю, который и без того очень популярен благодаря своей дискотеке Havana Club. Дискотека является излюбленным местом отдыха в этом туристическом центре и открыта для гостей отеля (не входит в стоимость бронирования) и других отдыхающих в Варадеро.

Barceló Hotel Group, гостиничное подразделение группы Barceló, насчитывает более 230 городских и курортных отелей категории 4 и 5 звезд на нескольких континентах. В настоящее время она представлена в 22 странах с текущей структурой брендов: Royal Hideaway Luxury Hotels & Resorts, Barceló Hotels & Resorts, Occidental Hotels & Resorts и Allegro Hotels.



КУБА признана третьим лучшим местом для **сноркелинга** в мире

Куба была признана третьим лучшим международным направлением для сноркелинга в исследовании, опубликованном туристической платформой Bounce.

Этот тип отдыха заключается в исследовании морского дна с поверхности - без полного погружения - с помощью маски с адаптированным механизмом для дыхания, от английского слова snorkel, давшего название этому способу.

Куба - известное в мире место, где развит дайвинг, но для этого необходимо специальное обучение и



сертификация, чего не требует snorkелинг, поэтому им может заниматься большее количество людей.

Исследование, в котором Куба заняла третье место в мире по популярности snorkелинга, было представлено на сайте Bounce. В исследовании анализируется, какие океаны и моря являются лучшими для этого занятия на основе таких факторов, как зоны коралловых рифов, прозрачность воды, биоразнообразие и доступные туры и экскурсии.



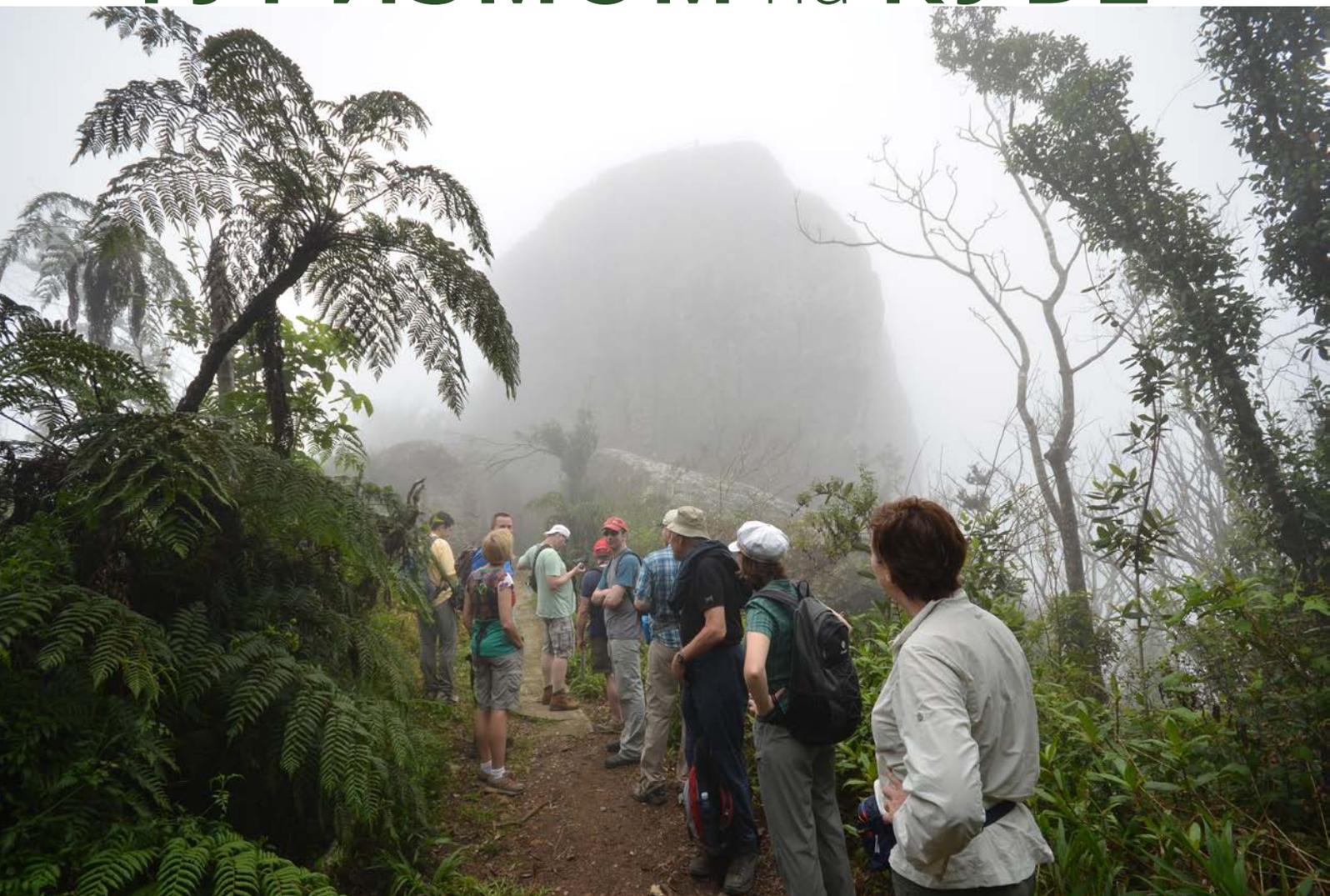
В этом исследовании Куба получила оценку в 7,14 баллов из 10 и заняла третье место, разделив его с США, а опередили ее только Австралия и Мальдивы. Площадь кораллового рифа на этом Антильском острове составляет 3 020 квадратных километров, в нем обитает около 1 100 видов рыб.

Кроме того, Куба предлагает 46 экскурсий для snorkелинга в различных местах вдоль побережья, которые гарантируют 0% выброса пластиковых отходов. Температура воды, окружающей Кубинский архипелаг, довольно постоянна и колеблется между 27,5 и 30,5 градусами Цельсия.

Среди наиболее популярных мест для snorkелинга - Мария-ла-Горда на полуострове Гуанахакабибес на крайнем западе острова; Плайя-Хирон и другие районы Сьенага-де-Сапата, к югу от Матансаса; побережье Хибакоеа, в часе езды от Гаваны, и бухты на севере центрально-восточного региона страны.

Высокая степень сохранности морского дна Кубы и огромное разнообразие видов, которые его населяют, привлекают любителей подводного плавания со всего мира.

ECOTUR предлагает насладиться **СЕЛЬСКИМ ТУРИЗМОМ** на **КУБЕ**



Превращение достопримечательностей кубинской сельской местности в туристические предложения является одним из приоритетов ECOTUR S.A., туристического агентства, специализирующегося на природном, приключенческом и сельском туризме на Кубе. Для достижения этой цели компания располагает опытным отделом продаж, специализированными справочниками, средствами массовой информации и офисами по всей стране.

Франсиско Лонгино Франкиз Домингес, коммерческий директор агентства, поделился с «Buen Viaje на Кубу»

стратегией компании, которая на основе накопленного опыта и после проведения коммерческой диагностики разработала комплекс коммуникационных и маркетинговых мероприятий для этого вида туризма и его форм на Кубе.

Эти мероприятия включают консультации и помощь в разработке услуг и предложений сельского туризма с учетом потребностей, желаний и запросов такого специализированного типа путешественников. Кроме того, добавится обучение на краткосрочных курсах в Аграрном университете Гаваны и других онлайн-курсах.



Стратегия ECOTUR S.A. поощряет продвижение кубинских ферм как направлений сельского туризма, включая государственные, частные, продуктивно-туристические, агроэкологические и учебно-научно-производственные фермы. Все они объединены в каталоге кубинских ферм для управления сельским туризмом, который будет способствовать коммерциализации этого вида туризма вместе с каталогом экскурсий и готовящейся к созданию электронной библиотекой.

При разработке продуктов сельского туризма ECOTUR S.A. будет обеспечивать качество и безопасность услуг, которые будут предоставляться в этом виде специализированного туризма. Она также обеспечит соблюдение протоколов наиболее гигиеничного и безопасного туризма, предлагаемого Кубой своим посетителям, и будет работать над тем, чтобы сделать его доступным для людей с ограниченными возможностями.

Развитие сельского туризма позволит насладиться традициями кубинских крестьян, музыкой, традиционной едой и аграрными знаниями, которые поддерживают производство продуктов питания. Оно будет способствовать развитию уважения к окружающей среде и приближению к природе, познанию сообществ и контактам с их жителями.

С наших страниц мы приглашаем вас внимательно следить за деятельностью агентства ECOTUR S.A., которое предлагает продвигать сельский туризм и попробовать новый вид отдыха тем, кто едет на Кубу: насладиться кубинской сельской местностью во всем ее разнообразии и красоте.



Открытие **CASA del HABANO** в отеле **CONDE de VILLANUEVA**

В столице Кубы у ценителей сигарного искусства появилась новая возможность в полной мере насладиться этим роскошным продуктом.

Отель Conde de Villanueva, один из самых известных отелей в историческом центре города, объявил о возобновлении работы своего Casa del Habano (Дом сигар) и приглашает посетителей попробовать отличные сигары в лучшей атмосфере и в лучшей компании. Тот, кто приедет в Старую Гавану, получит в свое распоряжение еще один способ открыть для себя очарование Кубы.

Куба может похвастаться табачной традицией, признанной еще с колониальных времен, и четыре фактора делают сигары уникальными в мире: качество почвы, на которой они выращиваются, благоприятные климатические условия, генетическое разнообразие, позволяющее создавать варианты для самых требовательных клиентов, и знания фермеров и крутильщиков, передаваемые из поколения в поколение. В настоящее время производство сигар включает в себя более 500 процессов, полностью выполняемых вручную.

Отель Conde de Villanueva, расположенный на углу улиц Меркадерес и Лампарилья, выделяется своей строгостью и уединенностью. Изначально это был особняк Клаудио Мартинеса де Пинильоса, графа



Вильянуэвы, известной личности XIX века, оказавшей большое влияние на экономический и социальный расцвет острова. Именно графу Вильянуэва Куба обязана появлением железной дороги, а также строительством в 1831 году акведука Фернандо VII и эмблематических памятников города.

По прибытии в отель и с первой же встречи с хозяевами гости смогут полюбоваться архитектурой заведения и получат индивидуальное обслуживание. Отель Conde de Villanueva, задуманный для любителей табака, располагает уютными номерами, названными в

Отель Conde de Villanueva стал одним из самых посещаемых художниками и представителями кубинской и зарубежной интеллигенции мест, поскольку здесь находится галерея Хулио Ларраменди, в которой представлены лучшие образцы фотоискусства и других жанров изобразительного искусства. Его главный зал Paso Real de San Diego, рассчитанный на 60 человек, идеально подходит для проведения конференций, коктейльных вечеринок и деловых встреч.



честь знаменитых вегов (мест, где выращивают табак), которые распределены по внутреннему двору. В отеле также есть ресторан Vegas de Vueltabajo, кафетерий El Corojo, зал для завтраков Vegas de Vueltarriba и Клуб курильщиков.

Во время вашего следующего визита в Гавану мы приглашаем вас отправиться в ее исторический центр и пройти по улице Меркадерес, на которой находится отель Conde de Villanueva, где вас будет ждать Casa del Habano.



БОЛЬШОЙ ТУРНИР КУБЫ ПО ГОЛЬФУ приедет на ВАРАДЕРО

В октябре этого года гольф-клуб Варadero снова будет в новостях. Игроки и другие любители гольфа станут свидетелями возвращения долгожданного события – Большого турнира Кубы по гольфу- 2022, который пройдет с 26 по 29 число того же месяца.

Это международное люкс-мероприятие спонсируется Министерством туризма Кубы, компанией Palmares S.A. и входящим агентством Havanatur. К участию приглашаются профессиональные игроки или любители старше 18 лет и с сертифицированным гандикапом, равным или менее 24 (для джентльменов) и равным или менее 30 (в случае дам).

Три призовых места будут присуждены в медальной игре и стейблфорде для каждого пола. Призы также





будут вручены победителям привлекательных конкурсов мастерства, которые являются частью мероприятия: “Ближайший к кегле”, “Самый длинный драйв” и “Лучший раунд-гросс на 18 лунок”.

Программа Большого турнира Кубы по гольфу-2022 включает тренировочные и соревновательные раунды, приветственный коктейль и заключительный ужин, а также вечера живой музыки, дегустации сигар и кубинских ромов.

Расположенный на северном побережье полуострова Икакос, гольф-клуб Варадеро имеет поле пар 72, которое предлагает множество испытаний для всех категорий игроков. Спроектированный престижным архитектором Лесом Фурбером, он приобрел международный престиж в 1999 и 2000 годах, когда здесь проходил Гранд-финал Европейского тура “Челлендж”.

Среди его достопримечательностей - элегантный клубный дом, особняк Xanadu и бар Mirador, откуда открывается величественный панорамный вид на контраст между светло-зеленым цветом поля для гольфа и бирюзово-голубыми тонами окружающего моря.

Проведение Большого турнира Кубы по гольфу-2022 станет новым толчком для развития туризма и спорта в этой карибской стране. Совмещая соревнования с пляжным отдыхом, наслаждением природой и поездками в близлежащие города, участники смогут открыть для себя все достопримечательности Кубы как туристического направления.

Регистрацию на Большой турнир Кубы по гольфу можно пройти по электронной почте comercial1@varaderogolfclub.com.cu.

или на сайте www.cubavaraderogolfclub.com



ЭЛИАДЕС ОЧОА: путешествие на КУБУ С ПОМОЩЬЮ МУЗЫКИ

Известный кубинский музыкант Элиадес Очоа приглашает вас познакомиться с Кубой через свою музыку. Во время турне по нескольким европейским странам Очоа предлагает всем слушателям возможность виртуального путешествия на крупнейший из Антильских островов в волшебном опыте ритма и танца.

Завершив успешный тур по сценам Чили, Колумбии и других стран Латинской Америки, Очоа прибыл в Европу и не перестает петь. Опыт наслаждения одним из его концертов может стать вдохновением для организации поездки на Кубу - страну музыки.

Элиадес Очоа давал интервью и обменивался информацией со своими поклонниками через официальную страницу на Facebook. Более подробную информацию о его выступлениях можно найти на его сайте: <https://eliadesochoaofficial.com>.

Известный во всем мире после успеха проекта Buena Vista Social Club, Элиадес Очоа, который поет с 8 лет, сочетает свои международные туры и записи с выступлениями в популярном Каса-де-ла-Трова в Сантьяго-де-Куба.

Здесь мы делимся расписанием его предстоящих выступлений в 2022 году:

2 НОЯБРЯ:

Оостерпорт, Гронинген, Нидерланды

3 НОЯБРЯ:

Театр Parkstadt Limburg, Хеерлен, Нидерланды

5 НОЯБРЯ:

De Doelen, Роттердам, Нидерланды

6 НОЯБРЯ:

Tivoli Vredenburg, Утрехт, Нидерланды

12 НОЯБРЯ:

Haendelsbeurs, Гент, Бельгия

13 НОЯБРЯ:

Де Варанда, Турнхаут, Бельгия

14 НОЯБРЯ:

Volkshaus, Йена, Германия

15 НОЯБРЯ:

Центральная станция, Дармштадт, Германия

18 НОЯБРЯ:

Театр Ортега, Паленсия, Испания

19 НОЯБРЯ:

Театр Виктории Евгении, Сан-Себастьян, Испания

24 НОЯБРЯ:

Театр Буэро Вальехо, Гвадалахара, Испания

25 НОЯБРЯ:

Концертный зал, Сарагоса, Испания

2 ДЕКАБРЯ:

Театр Сан Кугат, Барселона, Испания





12 ТУРНИР КУБЫ ПО ГОЛЬФУ

исключительная возможность в удивительном месте

Тренировочные раунды / Соревнования / Социальные мероприятия

С 26 по 29 октября 2022 года

Крайний срок подачи заявок: 30 октября 2022



Autopista sur km 8 ½ Varadero Matanzas. Cuba.

www.palmarescuba.com / www.facebook.com/PalmaresCuba / www.varaderogolfclub.com



MGM

MUTHU HOTELS

GRAN MUTHU IMPERIAL

ОТЕЛЬ ТОЛЬКО ДЛЯ ВЗРОСЛЫХ В РОСКОШНОМ ОКРУЖЕНИИ



www.muthuhotelsmgm.com



500 элегантных номеров • Широкий выбор ресторанов и баров • Анимация, тренажерный зал и конференц-зал
Идеален для медовых месяцев или романтического отдыха

ГРУППА КОМПАНИЙ
GRUPO DE EMPRESAS MUTHU HOTELS

PORTUGAL

SPAIN

ENGLAND

SCOTLAND

FRANCE

CUBA

INDIA

www.muthuhotelsmgm.com

GO!

Direct Book Online
The best way to book from MGM Muthu Hotels



Check our website for the best rates, special offers and availability at www.muthuhotelsmgm.com
or directly with our **OFFICE IN CUBA** - Tel.: +53-33310200 - Cel.: +53-52839999